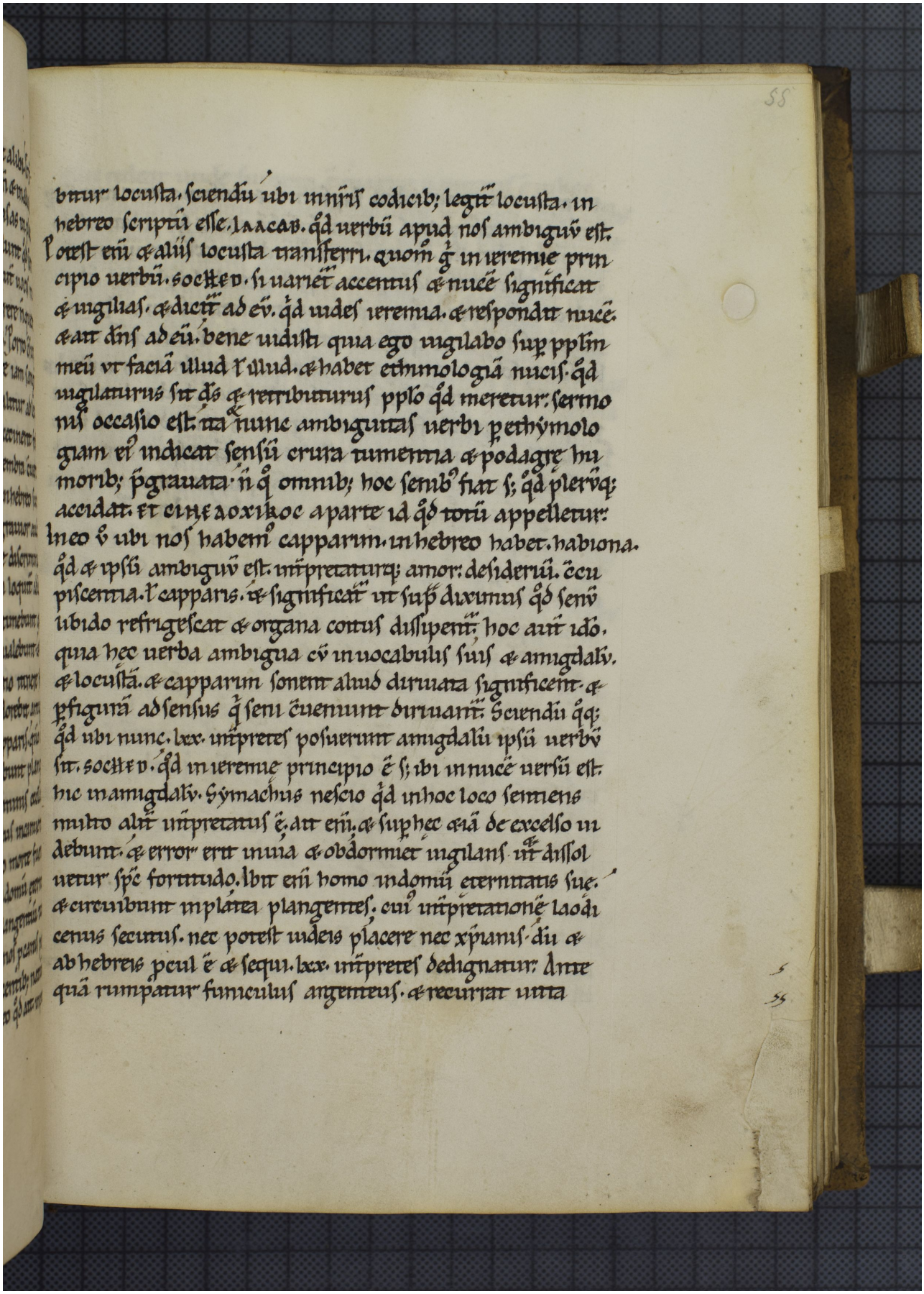
Quelle: https://manuscripta.at/?ID=26202
Copyright: Admont, Benediktinerstift



55

bitur locusta. sciendu ubi in nris codicib; legit locusta. in
hebreo scriptu esse. IAACAB. qd uerbu apud nos ambiguu est.
l potest enim et alius locusta transferri. quom q in ieremie prin
cipio uerbu. SOCHEV. si uariet accentus et nuce significat
et uigilias. et dicit ad ev. qd uides ieremia. et respondit nuce.
et ait dns ad eu. bene uidisti qua ego uigilabo sup pplm
meu ut faciam illud l illud. et habet ethimologia nucis. qd
uigilaturus sit ds et retributurus pplo qd meretur. sermo
nis occasio est. ita nunc ambiguitas uerbi pethymolo
giam ei indicat sensu crura tumentia et podagre hu
moribus pgrauata. n q omnib; hoc senib fiat s; qd plerq;
accidat. ET CIRCE AOXIKOC a parte id qd totu appellatur.
In eo u ubi nos habem capparim. in hebreo habet. habiona.
qd et ipsu ambiguu est. interpretaturq; amor: desideriu. ecu
piscentia. l capparis. et significat ut sup diximus qd senu
ubido refrigescat et organa coitus dissipent. hoc autem ido.
quia hec uerba ambigua cu in uocabulis suis et amigdalu.
et locusta. et capparim sonent aliud diuinata significent. et
pfigura ad sensus q seni euenunt diuinant. Sciendu qq;
qd ubi nunc. lxx. interpretes posuerunt amigdalu ipsu uerbu
sit. SOCHEV. qd in ieremie principio e s; ibi in nuce uersu est.
hic in amigdalu. Symachus nescio qd in hoc loco seminens
multo alit interpretatus e. ait enim. et sup hec et ia de excelso in
debunt. et error erit in uia et obdormiet uigilans. et dissol
uetur spe fortitudo. ibit enim homo in domu eternitatis sue.
et circuibunt in platea plangentes. cui interpretationem laodi
cenus secutus. nec potest iudeis placere nec xpianis. diu et
ab hebreis peculiare et sequi. lxx. interpretes dedignatur. donec
quia rumpatur funiculus argenteus. et recurrat uitta

55